

**Zeitschrift:** Acta Tropica  
**Herausgeber:** Schweizerisches Tropeninstitut (Basel)  
**Band:** 3 (1946)  
**Heft:** (5): Vers und Sprache im Altarabischen

**Artikel:** Vers und Sprache im Altarabischen : metrische und syntaktische Untersuchungen  
**Autor:** Bloch, Alfred  
**Register:** Verzeichnis der wichtigsten Abkürzungen  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-310022>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Verzeichnis der wichtigsten Abkürzungen.

Ag.	==	Kitāb al-Aġānī; mit römischen Zahlen sind die Bände der (mir leider unzugänglichen) Būlāqer Ausgabe von 1285 H. und des von Brünnow zu Leiden 1305 H. herausgegebenen 21. Bandes, mit arabischen die der neuen, von 1345 H. ab erschienenen Kairiner Ausgabe der Dār al-kutub al-miṣrīya bezeichnet.
‘Alq.	==	‘Alqama.
‘Ant.	==	‘Antara.
Brock. GvG	==	Brockelmann, Grundriß der vergleichenden Grammatik der semitischen Sprachen.
Del.	==	Nöldeke-Müller, <i>Delectus veterum carminum Arabicorum</i> .
G.-D. u. Bl.	==	Gaudefroy-Demombynes et Blachère, <i>Grammaire de l’arabe classique</i> 1937.
G.-K.	==	Gesenius-Kautzsch, <i>Hebräische Grammatik</i> .
IH	==	Ibn Hischām, <i>Das Leben Muhammeds . . .</i> , herausgegeben von Wüstenfeld.
Imr.	==	Imra’alqais.
Jacob Bed.	==	Jacob, <i>Altarabisches Beduinenleben</i> , 2. Auflage Berlin 1897.
König	==	E. König, <i>Historisch-comparative Syntax der hebräischen Sprache</i> 1897.
Mu.	==	Mu‘allaqa.
Muf.	==	Mufaḍḍaliyāt; – Lyall = Ausgabe von Lyall; – Thorb. = Ausgabe von Thorbecke.
Nāb.	==	an-Nābiġa ad-Dubyānī.
Naq.	==	The Naḳā’id of Jarīr and Al-Farazdaq, edited by Bevan, nach Seiten und Zeilen zitiert.
Nöldeke, Fünf Mo.	==	Fünf Mo‘allaqāt, übersetzt und erklärt von Th. Nöldeke. <i>Sitzungsberichte der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften in Wien, Phil.-Hist. Cl. Bd. CXL, VII</i> 1899, <i>CXLII, V</i> 1900, <i>CXLIV, I</i> 1901.
Nöldeke Z. Gr.	==	Nöldeke, <i>Zur Grammatik des classischen Arabisch</i> . <i>Denkschriften der Kais. Akademie der Wissenschaften zu Wien, Phil.-Hist. Classe, Bd. XLV Nr. 2</i> . Wien 1896.

Reck. Synt.               == Reckendorf, Arabische Syntax 1921.  
(oder einfach Synt.)

Reck. Synt. Verh.   == Reckendorf, Die syntaktischen Verhältnisse des Arabischen 1898.

Ṭar.                   == Ṭarafa.

Zuh.                   == Zuhair.